



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Десятая сессия
Буэнос-Айрес, 6-17 декабря 2004 года

Пункт 2 е) предварительной повестки дня
Организационные вопросы
Допуск организаций в качестве наблюдателей

Организации, обратившиеся с просьбой о допуске в качестве наблюдателей¹

Записка секретариата

Добавление

1. В дополнение к списку межправительственных и неправительственных организаций, содержащемуся в документе FCCC/CP/2004/3, секретариат подготовил еще один список организаций, просьбы которых о допуске в качестве организаций-наблюдателей были получены после истечения крайнего срока, т.е. после 6 августа 2004 года.
2. В интересах содействия обеспечению самого широкого участия организаций-наблюдателей в работе десятой сессии Конференции Сторон (КС 10) этим организациям была предоставлена возможность для присутствия на КС 10.
3. Этот дополнительный список межправительственных и неправительственных организаций (см. приложение) был рассмотрен Президиумом КС. Члены Президиума не высказали никаких возражений в отношении организаций, включенных в этот список, и эти организации были уведомлены о получении ими "статуса предварительного допуска" на КС 10 при том понимании, что окончательное решение об их допуске будет принято КС.
4. КС предлагается на ее первом заседании предоставить статус наблюдателей одной межправительственной и семи неправительственным организациям, перечисленным в настоящем добавлении.

¹ Настоящий документ был представлен в максимально возможные поздние сроки с тем, чтобы способствовать наиболее широкому участию организаций-наблюдателей в работе десятой сессии Конференции Сторон.

Annex

**Additional list of organizations applying for admission as observers
at the tenth session of the Conference of the Parties¹**

I. Intergovernmental organizations

1. Caribbean Community Climate Change Centre (CCCCC), Belmopan City, Belize

II. Non-governmental organizations

1. Asociación Proteger (PAC), Buenos Aires, Argentina
2. Campaign for a Hydrogen Economy (CHEC), Manchester, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
3. Fundación Argentina a las Naciones Camino a la Verdad (FANCV), Buenos Aires, Argentina
4. Fundación Cidonio, Caracas, Venezuela
5. SILVA, Arbres, Forêts et Sociétés, Paris, France
6. Stiftelsen för Miljöstrategisk Forskning [Foundation for Strategic Environmental Research] (MISTRA), Stockholm, Sweden
7. Sustainable Energy Institute (SEI), Washington, District of Columbia, United States of America

¹ The names of the organizations listed here are the legally recognized names, and this list has not been translated.